



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

IMĦALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM il-Ħamis, 21 ta' Jannar, 2016

Kawża Numru 39

Rik. Nru. 973/13JRM

John **DEBONO**, Mary Rose mart it-Tabib Dr. Joseph Deguara, Susan mart Paul Enriquez, Michael Debono, Margaret mart il-Prof. Henry Frendo, Bernardette mart John Rausi, Ann mart Albert Cassar

VS

Mario u Esmeralda konjuġi **BUĦAĠIAR**, Bernardette armla ta' Grezzju Buħaġiar, Antoine u Carmel aħwa Buħaġiar

Il-Qorti:

Dan huwa provvediment mogħti għall-finijiet tal-artikolu 229(2)(e) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta fuq talba magħmula mill-imħarrkin b'rikors imressaq minnhom fil-21 ta' Diċembru, 2015¹ li bih u għar-raġunijiet hemm imsemmija huma talbu li din il-Qorti jogħgobha tordna s-soprasessjoni tas-smiġħ ta' din il-kawża sakemm tingħata s-sentenza mill-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża fl-ismijiet "*Maria Ludgarda sive Mary*

¹ Paġġ. 133 – 4 tal-proċess

Borg et vs Rosario Mifsud et” (Rik. Kost. 72/14AE)² u dan minħabba “l-impatt dirett li l-eżitu tal-kawża fl-ismijiet ‘Maria Ludgarda sive Mary Borg et vs Rosario Mifsud et’ jista’ jkollu fuq l-eżitu” ta’ din il-kawża;

Rat li l-atturi wiegħbu għall-imsemmi rikors fit-30 ta’ Diċembru, 2015³, li bih u għar-raġunijiet minnhom hemm imsemmijin opponew għat-talba tal-imħarrkin;

Illi skond l-imħarrkin, ir-raġuni ewlenija għaliex jitolbu li din il-Qorti għalissa twaqqaf is-smiġħ tal-kawża li għandha quddiemha hi li l-mertu ta’ din il-kawża (t-temm ta’ konċessjoni enfitewtika għal żmien li jagħlaq ta’ ġid immobbli u l-ħruġ minnu tal-imħarrkin) jolqot fih l-istess punti legali li nqalgħu fil-kawża l-oħra msemmija (jiġifieri dwar il-jedd ta’ utilista li jibqa’ jżomm b’kera ġid enfitewtiku konċess mal-għeluq taż-żmien tal-enfitewsi). L-imħarrkin jisħqu li huwa għalhekk xieraq li din il-Qorti tistenna li tingħata s-sentenza mill-Qorti Kostituzzjonali fl-imsemmija kawża biex b’hekk wieħed ikun jista’ jimxi f’din il-kawża fuq dak li tgħid dik il-Qorti fil-kawża l-oħra msemmija;

Illi min-naħa tagħhom, l-atturi jwarrbu r-raġunijiet tal-imħarrkin u jgħidu li la hemm xebh bejn il-mertu f’dik il-kawża u f’din, u lanqas ingħatat raġuni tajba biżżejjed biex din il-Qorti twaqqaf is-smiġħ ta’ din il-kawża fl-istadju matur li fiha waslet;

Illi, fil-fatt, din il-kawża tinsab fl-istadju tat-trattazzjoni tal-għeluq u l-atturi ressqu n-Nota ta’ Sottomissjonijiet tagħhom fit-22 ta’ Diċembru, 2015⁴, u l-kawża kienet tħalliet biex jingħata żmien lill-imħarrkin ħalli jkunu jistgħu jressqu n-Nota ta’ Sottomissjonijiet bi tweġiba tagħhom;

Ikkunsidrat:

Illi huwa aċċettat li s-soprasessjoni tista’ b’mod eċċezzjonali tingħata meta tali smiġħ fl-istess waqt ta’ żewġ kawżi ma jkunx jista’ jsir, iżda, billi hija eċċezzjoni għar-regola ġenerali li kull kawża għandha tinstama’ sakemm tiġi maqtugħa⁵, trid tingħata dejjem taħt kundizzjonijiet li għandhom ikunu serji biżżejjed biex dan isir⁶. Kemm hu hekk, ingħad saħansitra f’sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali⁷, li l-eċċezzjoni tas-

² Imħollija għat-trattazzjoni quddiem dik il-Qorti għall-15 ta’ Frar, 2016

³ Paġġ. 136 – 7 tal-proċess

⁴ Paġġ. 121 – 132 tal-proċess

⁵ Art. 195(1) tal-Kap 12

⁶ App. Ċiv.: 28.10.1935 fil-kawża fl-ismijiet *Mifsud noe vs Abela et.* (Kollez. Vol:XXIX.i.1295);

⁷ P.A. Kost.: 12.8.1994 fil-kawża fl-ismijiet *Cuschieri vs Onor. Prim Ministru et* (Kollez. Vol: LXXVIII.i.211)

soprasessjoni fis-sens li l-Qorti għandha tiegaf milli tkompli tisma' kawża bħala tali, fis-sistema proċedurali tagħna, mhijiex kontemplata għaliex l-eċċezzjoni li l-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili jikkontempla hija l-eċċezzjoni magħrufa bħala *lis alibi pendens*⁸ u din l-eċċezzjoni tipprospetta neċessarjament li jkun hemm żewġ kawżi għaddejjin fl-istess waqt pendent i quddiem il-qrati li jkollhom l-istess mertu;

Illi huwa minħabba f'hekk li l-Qrati jqisu s-soprasessjoni bħala provvediment ordinarju mħolli fid-dehen tal-Qorti li quddiemha titressaq talba bħal dik⁹. Provvediment bħal dan huwa meqjus bħala wieħed interlokutorju¹⁰ u, għalhekk, ma jorbotx lill-Qorti li tkun tatu jekk tqum il-ħtieġa li tibdel il-fehma tagħna aktar 'il quddiem, jekk tintwera raġuni tajba biex tagħmel dan;

Illi għalhekk ukoll, il-provvediment tas-soprasessjoni jitqies bħala pass mhux ordinarju li jissospendi s-smiġħ ta' kawża, meta n-norma hija, kif ingħad, li kawża li tinbeda għandha tinstama' sa ma tinqata'¹¹. Kemm hu hekk, il-provvediment tas-soprasessjoni tqies bħala wieħed "alejatorju"¹² li, minħabba t-termini ebsin tal-Kodiċi Proċedurali dwar is-smiġħ tagħhom, jista' jwassal għad-deżerzjoni tal-proċeduri mwaqqfa. Għal bosta snin, il-Qrati tagħna sabu li t-twaqqif ta' smiġħ ta' kawża biex tistenna l-eżitu ta' kawża oħra li diġa' tressqet jew sakemm titressaq waħda fuq punt eċċezzjonali huwa rakkomandat biss fil-każ meta jkun hemm lok għas-soluzzjoni ta' xi punt li minnu tabilfors tiddependi l-kawża li sejra titwaqqaf¹³;

Illi fuq kollox, il-Qorti ma għandhiex tordna s-soprasessjoni jekk kemm-il darba jintwera li l-parti l-oħra tkun sejra għarrab preġudizzju minħabba d-dewmien¹⁴. Il-Qorti tinnotta li t-talba magħmula mill-imħarrkin ma hijiex l-ewwel talba tal-għamla tagħna u l-Qrati diġa' kellhom jipprovdu dwarha sewwasew f'kawżi li jirrigwardaw it-tħaddim tal-liġi dwar konċessjonijiet enfitewtiċi li jagħlqu¹⁵;

Illi bi tħaddim tal-konsiderazzjonijiet li għadhom kemm saru, il-Qorti jidhrilha li ma jeżistux iċ-ċirkostanzi biex tilqa' t-talba tal-imħarrkin ħalli

⁸ Kost. 20.7.1994 fil-kawża fl-ismijiet *Mifsud vs Onor. Prim'Ministru et* (Kollez. Vol: LXXVIII.i.171) u P.A. Kost LSO 21.7.2015 fil-kawża fl-ismijiet *Partit Nazzjonalista et vs Kummissjoni Elettorali et* (in parte)

⁹ Ara, per eżempju, App. Ċiv. 23.6.1869 fil-kawża fl-ismijiet *German et vs Scicluna et* (Kollez. Vol: V.157); P.A. 23.1.1946 fil-kawża fl-ismijiet *Buġeja vs Zammit* (Kollez. Vol: XXXII.ii.197) u App. Kumm.: 26.3.1984 fil-kawża fl-ismijiet *Dr. Leslie Grech noe vs Dr. Emanuel Buttigieg et noe* (mhix pubblikata)

¹⁰ App. Ċiv. 22.5.1989 fil-kawża fl-ismijiet *Mallia et vs Bezzina et* (Kollez. Vol: LXXIII.ii.338)

¹¹ App. Ċiv. 4.11.1957 fil-kawża fl-ismijiet *Cardona vs Pisani* (Kollez. Vol: XLI.i.547)

¹² P.A. 23.5.1997 fil-kawża fl-ismijiet *Camilleri noe vs Vassallo Gatt pro et noe* (Kollez. Vol: LXXXI.iii.83)

¹³ P.A. 12.4.1962 fil-kawża fl-ismijiet *Azzopardi et vs Critien pro et* (Kollez. Vol: XLVI.ii.591) u App. Ċiv. 6.10.1999 fil-kawża fl-ismijiet *Grima et vs Frendo et* (Kollez. Vol: LXXXIII.ii.393)

¹⁴ P.A. JZM 25.3.2013 fil-kawża fl-ismijiet *Amber Properties Ltd vs Central Holidays (Travel Agents & Organisers) Ltd et* (in parte)

¹⁵ Ara, fost l-oħrajn, P.A. LM 17.2.2015 fil-kawża fl-ismijiet *Josephine Azzopardi et vs Philip Grima et* (in parte)

tordna t-twaqqif tas-smiġħ tal-kawża. Fl-ewwel lok, tara li ċ-ċirkostanzi tal-każ tallum ma humiex sewwasew l-istess bħal daww fil-kawża li l-imħarrkin qegħdin jitolbu li jistennew l-eżitu tagħha. Fit-tieni lok, l-istadju li fih tinsab din il-kawża jitlob li l-mixi 'l quddiem tagħha ma jinżammx mingħajr ma ssir ħsara akbar. Wieħed irid jifhem li l-atturi fetħu din il-kawża wara proċeduri oħrajn bejn l-istess partijiet li, b'mod jew b'ieħor, joħolqu ġudikat fil-konfront ta' xulxin. Fit-tielet lok, ma hemm xejn x'izomm lill-imħarrkin li jressqu sottomissjonijiet xierqa u rilevanti lil din il-Qorti li jwassluha għal fehma li taqbel mal-pożizzjoni tagħhom, u dan lil hinn minn kull deċiżjoni li tista' tittieħed mill-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża msemmija;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi:

Tiċħad it-talba magħmula mill-imħarrkin bir-rikors tagħhom tal-21 ta' Diċembru, 2015 biex din il-Qorti tissoprasjedi, u

Tordna li s-smiġħ tal-kawża jitkompla fl-istadju li fih dan wasal sa qabel illum.

Moqrija,

**Onor. Joseph R. Micallef LL.D.,
Imħallef**

21 ta' Jannar, 2016

**Carmen Scicluna
Deputat Registratur**

21 ta' Jannar, 2016